



联合国
粮食及
农业组织

FOOD AND
AGRICULTURE
ORGANIZATION
OF THE
UNITED NATIONS

ORGANISATION
DES NATIONS
UNIES POUR
L'ALIMENTATION
ET L'AGRICULTURE

ORGANIZACION
DE LAS NACIONES
UNIDAS PARA
LA AGRICULTURA
Y LA ALIMENTACION

منظمة
الغذية
والزراعة
للأمم
المتحدة

Liaison Office in Japan

5F Yokohama International Organizations Center, Pacifico-Yokohama,
1-1-1, Minato Mirai, Nishi-ku, Yokohama 220-0012, Japan

Tel. (045) 222-1101
Facsimile: (045) 222-1103
E-Mail Address: FAO-LOJA@FAO.ORG

LOJPR08/16- No.121

プレスリリース

朝鮮民主主義人民共和国で870万人に食料支援が必要

肥料と燃料不足により生産が低迷

ローマ-12月8日発表のFAOと世界食糧計画(WFP)の共同報告書によれば、今後数ヵ月にわたり穀物不足が予想されるため朝鮮民主主義人民共和国(DPRK)の人口の約40%、推定870万人、主に幼いこども、妊婦、乳飲み子を抱えた女性とお年寄りが緊急に食料援助を必要としている。

FAO/WFP穀物食料安全保障評価調査団の報告書によれば、今期の生育期間中の良好な気候条件にもかかわらず、同国の農業生産は基本的食料需要を満たさないという。合同調査団はDPRKを今年10月9日から24日まで訪問した。このような包括的な現地評価調査団は2004年以来初となる。

「DPRKは今後数ヶ月にわたり深刻な食料状況に直面するだろう」とFAO世界食料情報早期警報システム(GIEWS)の責任者アンリ・ジョセランは述べた。「良い天候と農民および多くの都市住民の勤勉にもかかわらず、深刻な肥料と燃料不足を克服できなかった。来年の見通しは暗い。民間の輸入と予想される食料援助では基本的食料の大幅な不足の一部しか補填できない。」

同報告書は、食料総生産(精白前の穀物及び穀物換算したいも)が2008/2009市場年度(2008年11月から2009年10月)で421万トンと推定する。この推定に基づけば、商業輸入(約50万トン)を加えてもDPRKは83万6千トンの穀物不足に直面することとなる。約900万人に必要な食料援助として、2009年10月の次期収穫期までに推定80万トンが必要となる。

「調査団の所見は、WFPが懸念していたDPRKの何百万という世帯が更にもう一年食料不足に苦しむだろう、ということを確認することになった」とトーベン・デューWFP DPRK代表はピョンヤンでの声明で述べた。「特に都市部や東北部の遠隔食料不足地域に暮らす家族にとっては、このように大きな食料不足では十分で栄養のバランスがとれた食料へのアクセスはほぼ不可能に近い。これは最も脆弱な人々の健康にとって重大な結果を及ぼしかねない」

控えめな見通し

DPRKの農業分野における低い生産性は主に、長期的な土壌の肥沃度の減少、投入財の不足、異常気象および市場活動への制約を含む構造的な問題に起因する。2008年には種子はあつ

たが、肥料の供給は2007年の供給量の60%にしかすぎず、燃料の供給は昨年レベルの70%となっている。全ての作物の生産高も、高い土壌の酸性化と、例えば2007年8月の洪水のような異常気象に対する一層の脆弱性のため、同様に非常に低くなっている。

「現在の農業生産モデルと営農技術は持続可能ではない。この国では保全農業、種子増産の改善や他の効率的な手法を採用しているが、この部門全体を変えていくにはかなりの時間がかかるだろう」とジョセランは付け加えて述べた。

少ない食料配給

DPRKの平均的な世帯では来年も引き続き「十分な食料へのアクセスには大きな課題に直面」する、とFAOとWFPは警告する。全国的には国内生産だけでは一人当たり平均142キロしかないが、推定では健全な食生活のためには167キロが必要とされている。

人口の約70%にとって主要な食料源である公共配給システム（PDS）による食料配給は、特に6月から10月の作物が少なくなる時期に激減する見込みである。

「以前の食料安全保障評価は、DPRKの家族の大半はすでに一日の食事の回数を減らし、危険なほど多様性に乏しい食生活を送っていることを示している」とデューは述べた。

英文URL <http://www.fao.org/news/story/en/item/8786/icode/>